

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI O124

Cechy produktu:
Kolor: czarny
Maksymalny format papieru: A3
Wymiary: 38 x 15 x 3,5 cm
Kąt cięcia: 45-90°
Wymiary podane w centymetrach oraz calach

Sposób użytkowania :
1) Umieść papier na podporze gilotyny tak, aby linia przycięcia znajdowała się w pożądanym miejscu następnie ustaw ostrze noża wzdłuż prowadnicy i dokładnie przyciśnij je do papieru.
2) Przesuń ostrze noża wzdłuż prowadnicy, aby przyciąć papier. Upewnij się, że naciskasz równomiernie na ostrze, aby uzyskać równomiernie przycięcie.
3) Sprawdź, czy papier został przycięty w pożądanym sposób. Jeśli nie, powtórz czynności 1 i 2, aż uzyskasz pożądaný wynik.
4) Po przycięciu papieru należy go delikatnie zdjąć z podpory. Po użyciu gilotyny do papieru należy ją wyczyścić z resztek papieru i pyłu, aby zapewnić jej dalszą skuteczność i bezpieczeństwo.

Ostrzeżenia:
Przed pracą należy dokładnie zabezpieczyć blat.
Po każdym użyciu należy wyczyścić produkt. Nie należy używać żrących środków, wybielaczy, rozpuszczalników, szorstkich powierzchni do czyszczenia. Przechowuj produkt w suchym, wolnym od zanieczyszczeń miejscu. Chron produkt przed upadkiem i uszkodzeniami mechanicznymi. Nie należy używać uszkodzonego produktu. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Chron przed dziećmi i przed osobami niepełnosprawnymi fizycznie i umysłowo.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

EN: OPERATING MANUAL O124

Product features:
Black colour
Maximum paper size: A3
Dimensions: 38 x 15 x 3,5 cm
Cutting angle: 45-90°
Dimensions are given in centimeters and inches

Way of usage :
1) Place the paper on the guillotine support so that the trimming line is in the desired place, then set the knife blade along the guide and press it carefully to the paper.
2) Move the knife blade along the guide to trim the paper. Make sure you apply even pressure on the blade to get an even cut.
3) Check that the paper has been cut in the desired way. If not, repeat steps 1 and 2 until you get the desired result.
4) After cutting the paper, gently remove it from the support. After using your paper cutter, it should be cleaned of any remaining paper and dust to ensure its continued effectiveness and safety.

Warnings:
The countertop must be carefully protected before work.
Please clean the product after each use. Do not use caustic agents, bleaches, solvents or rough surfaces to clean. Store the product in a dry, pollution-free place. Protect the product against falls and mechanical damage. Do not use a damaged product. Use the product as intended. The product is not a toy. Protect from children and people with physical and mental disabilities.

Importer: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

CZ: NÁVOD K OBSLUZE O124

Vlastnosti produktu:
Černá barva
Maximální velikost papíru: A3
Rozměry: 38 x 15 x 3,5 cm
Úhel řezu: 45-90°
Rozměry jsou uvedeny v centimetrech a palcích

Způsob použití:
1) Papír položte na podpěru gilotiny tak, aby linie ořezu byla na požadovaném místě, poté nastavte čepel nože podél vodítka a opatrně ji přitiskněte k papíru.
2) Posouvajte čepel nože podél vodítka, abyste ořízli papír. Ujistěte se, že na kotočů vyvíjíte rovnoměrný tlak, abyste dosáhli rovnoměrného řezu.
3) Zkontrolujte, zda byl papír oříznut požadovaným způsobem. Pokud ne, opakujte kroky 1 a 2, dokud nedosáhnete požadovaného výsledku.
4) Po oříznutí papír jemně sejměte z podpěry. Po použití řezačky papíru by měla být zbavena veškerého zbyvajících papíru a prachu, aby byla zajištěna její trvalá účinnost a bezpečnost.

Upozornění:
Pracovní deska musí být před prací pečlivě chráněná.
Po každém použití výrobek vyčistěte. K čištění nepoužívejte žíravé prostředky, bělidla, rozpouštědla ani drsné povrchy. Výrobek skladujte na suchém místě bez znečištění. Chraňte výrobek před pády a mechanickým poškozením. Nepoužívejte poškozený výrobek. Používejte výrobek podle určení. Výrobek není hračka. Chránit před dětmi a lidmi s tělesným a mentálním postižením.

Dovozce: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

FR: MANUEL D'UTILISATION O124

Caractéristiques du produit:
Couleur noire
Format de papier maximum : A3
Dimensions : 38 x 15 x 3,5 cm
Angle de coupe : 45-90°
Les dimensions sont données en centimètres et en pouces

Mode d'utilisation :
1) Placez le papier sur le support guillotine de manière à ce que le trait de coupe soit à l'endroit souhaité, puis placez la lame du couteau le long du guide et appuyez-la délicatement sur le papier.
2) Déplacez la lame du couteau le long du guide pour couper le papier. Assurez-vous d'appliquer une pression uniforme sur la lame pour obtenir une coupe uniforme.
3) Vérifiez que le papier a été découpé de la manière souhaitée. Sinon, répétez les étapes 1 et 2 jusqu'à obtenir le résultat souhaité.
4) Après avoir découpé le papier, retirez-le délicatement du support. Après avoir utilisé votre coupe-papier, il doit être nettoyé de tout papier restant et de toute poussière pour garantir son efficacité et sa sécurité continues.

Avertissements:
Le plan de travail doit être soigneusement protégé avant les travaux.
Veuillez nettoyer le produit après chaque utilisation. N'utilisez pas d'agents caustiques, d'eau de Javel, de solvants ou de surfaces rugueuses pour nettoyer. Conservez le produit dans un endroit sec et non pollué. Protégez le produit contre les chutes et les dommages mécaniques. N'utilisez pas un produit endommagé. Utilisez le produit comme prévu. Le produit n'est pas un jouet. Protéger des enfants et des personnes handicapées physiques et mentales.

Importateur : Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

ES: MANUAL DE OPERACIÓN O124

Características del producto:
De color negro
Tamaño máximo de papel: A3
Dimensiones: 38x15x3,5cm
Ángulo de corte: 45-90°
Las dimensiones se dan en centímetros y pulgadas.

Modo de uso:
1) Coloca el papel sobre el soporte de la guillotina de manera que la línea de corte quede en el lugar deseado, luego coloca la hoja del cuchillo a lo largo de la guía y presionala con cuidado contra el papel.
2) Mueve la hoja del cuchillo a lo largo de la guía para recortar el papel. Asegúrese de aplicar una presión uniforme sobre la hoja para obtener un corte uniforme.
3) Comprueba que el papel se ha cortado de la forma deseada. De lo contrario, repita los pasos 1 y 2 hasta obtener el resultado deseado.
4) Después de cortar el papel, retíralo con cuidado del soporte. Después de usar su cortador de papel, debe limpiarlo de cualquier resto de papel y polvo para garantizar su eficacia y seguridad continuas.

Advertencias:
La encimera debe protegerse cuidadosamente antes de trabajar.
Limpie el producto después de cada uso. No utilice agentes cáusticos, lejías, disolventes ni superficies rugosas para limpiar. Guarde el producto en un lugar seco y libre de contaminación. Proteger el producto contra caídas y daños mecánicos. No utilice un producto dañado. Utilice el producto según lo previsto. El producto no es un juguete. Proteger de niños y personas con discapacidad física y mental.

Importador: Reto MB Sp. z o.o. z o., st. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

NL: GEBRUIKSAANWIJZING O124

Producteigenschappen:
Zwarte kleur
Maximaal papierformaat: A3
Afmetingen: 38 x 15 x 3,5 cm
Snielhoek: 45-90°
Afmetingen worden gegeven in centimeters en inches

Manier van gebruik:
1) Plaats het papier op de guillotinesteun zodat de snijlijn zich op de gewenste plaats bevindt, plaats vervolgens het mesblad langs de geleider en druk het voorzichtig tegen het papier.
2) Beweeg het mes langs de geleider om het papier af te snijden. Zorg ervoor dat u gelijkmatige druk utoefent op het mes, zodat u een gelijkmatige snede krijgt.
3) Controleer of het papier op de gewenste manier is gesneden. Als dit niet het geval is, herhaalt u stap 1 en 2 totdat u het gewenste resultaat krijgt.
4) Na het snijden van het papier verwijdert u het voorzichtig van de steun. Na gebruik van uw papersnijder moet u alle achtergebleven papier en stof verwijderen om de blijvende effectiviteit en veiligheid ervan te garanderen.

Waarschuwingen:
Het aanrecht moet vóór werkzaamheden zorgvuldig worden beschermd.
Maak het product na elk gebruik schoon.
Gebruik voor het reinigen geen bijtende middelen, bleekmiddelen, oplosmiddelen of ruwe oppervlakken. Bewaar het product op een droge, vervuilingvrije plaats. Bescherm het product tegen vallen en mechanische schade. Gebruik geen beschadigd product.
Gebruik het product zoals bedoeld. Het product is geen speelgoed. Bescherm tegen kinderen en mensen met lichamelijke en geestelijke handicaps.

Importeur: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

DE: BEDIENUNGSANLEITUNG O124

Produktmerkmale:
Schwarze Farbe
Maximale Papiergröße: A3
Abmessungen: 38 x 15 x 3,5 cm
Schnittwinkel: 45-90°
Die Abmessungen werden in Zentimetern und Zoll angegeben

Art der Nutzung:
1) Legen Sie das Papier so auf die Guillotine-Unterlage, dass sich die Schnittlinie an der gewünschten Stelle befindet, setzen Sie dann die Messerklinge entlang der Führung und drücken Sie sie vorsichtig auf das Papier.
2) Bewegen Sie die Messerklinge entlang der Führung, um das Papier zu schneiden. Achten Sie darauf, gleichmäßigen Druck auf die Klinge auszuüben, um einen gleichmäßigen Schnitt zu erzielen.
3) Überprüfen Sie, ob das Papier in der gewünschten Weise geschnitten wurde. Wenn nicht, wiederholen Sie die Schritte 1 und 2, bis Sie das gewünschte Ergebnis erhalten.
4) Nachdem Sie das Papier geschnitten haben, entfernen Sie es vorsichtig von der Unterlage. Nachdem Sie Ihren Papierschneider verwendet haben, sollten Sie ihn von Papierresten und Staub reinigen, um eine dauerhafte Wirksamkeit und Sicherheit zu gewährleisten.

Warnungen:
Die Arbeitsplatte muss vor der Arbeit sorgfältig geschützt werden.
Bitte reinigen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch. Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden Mittel, Bleichmittel, Lösungsmittel oder raue Oberflächen. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, schadstofffreien Ort. Schützen Sie das Produkt vor Stürzen und mechanischen Beschädigungen. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist kein Spielzeug. Vor Kindern und Menschen mit körperlichen und geistigen Behinderungen schützen.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

SK: NÁVOD NA OBSLUHU O124

Vlastnosti produktu:
Čierna farba
Maximálna veľkosť papiera: A3
Rozmery: 38 x 15 x 3,5 cm
Uhol rezu: 45-90°
Rozmery sú uvedené v centimetroch a palcoch

Spôsob použitia:
1) Papier položte na podporu gilotíny tak, aby bola čiara orezania na požadovanom mieste, potom nastavte čepel noža pozdĺž vodidla a opatrne ju pritlačte k papíru.
2) Posúvajte čepel noža pozdĺž vodidla, aby ste orezali papier. Uistite sa, že na čepel vyvíjate rovnomerný tlak, aby ste dosiahli rovnomerný rez.
3) Skontrolujte, či bol papier orezaný požadovaným spôsobom. Ak nie, opakujte kroky 1 a 2, kým nedosiahnete požadovaný výsledok.
4) Po orezaní papier jemne vyberte z podpory. Po použití rezačky papiera by ste ju mali očistiť od zvyškov papiera a prachu, aby bola zaistená jej nepretržitá účinnosť a bezpečnosť.

varovania:
Pracovná doska musí byť pred prácou starostlivo chránená.
Po každom použití výrobok vyčistite. Na čistenie nepoužívajte žieraviny, bieliadla, rozpúšťadla ani drsné povrchy. Výrobok skladujte na suchom mieste bez znečistenia. Chráňte výrobok pred pádom a mechanickým poškodením. Nepoužívajte poškodený výrobok. Výrobok používajte podľa určenia. Výrobok nie je hračka. Chrániť pred deťmi a ľuďmi s telesným a mentálnym postihnutím.

Dovozca: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

SV: BRUKSANVISNING O124

Produktfunktioner:
Svart färg
Maximal pappersstorlek: A3
Mått: 38 x 15 x 3,5 cm
Skärvinkel: 45-90°
Mått anges i centimeter och tum

Användningssätt:
1) Placera papperet på gilotinstödet så att trimlinjen är på önskad plats, ställ sedan knivbladet längs med guiden och tryck försiktigt mot papperet.
2) Flytta knivbladet längs guiden för att trimma papperet. Se till att du lägger ett jämnt tryck på bladet för att få ett jämnt snitt.
3) Kontrollera att papperet har klippts ut på önskat sätt. Om inte, upprepa steg 1 och 2 tills du får önskat resultat.
4) När du har klippt papperet tar du försiktigt bort det från stödet. Efter att du har använt din pappersskärare, bör den rengöras från eventuellt kvarvarande papper och damm för att säkerställa dess fortsatta effektivitet och säkerhet.

Varningar:
Bänkskivan måste skyddas noggrant från arbetet.
Rengör produkten efter varje användning. Använd inte frätande medel, blekmedel, lösningsmedel eller grova ytor för att rengöra. Förvara produkten på en torr, föroreningsfri plats. Skydda produkten mot fall och mekaniska skador. Använd inte en skadad produkt. Använd produkten som avsett. Produkten är inte en leksak. Skydda från barn och personer med fysiska och psykiska funktionsnedsättningar.

Importör: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

IT: MANUALE OPERATIVO O124

Caratteristiche del prodotto:
Colore nero
Formato massimo della carta: A3
Dimensioni: 38 x 15 x 3,5 cm
Angolo di taglio: 45-90°
Le dimensioni sono indicate in centimetri e pollici

Modo d'uso:
1) Posiziona la carta sul supporto della ghigliottina in modo che la linea di ritaglio sia nella posizione desiderata, quindi posiziona la lama del coltello lungo la guida e premila con attenzione sulla carta.
2) Muovi la lama del coltello lungo la guida per tagliare la carta. Assicurati di applicare una pressione uniforme sulla lama per ottenere un taglio uniforme.
3) Verifica che la carta sia stata tagliata nel modo desiderato. In caso contrario, ripetere i passaggi 1 e 2 fino ad ottenere il risultato desiderato.
4) Dopo aver tagliato la carta, rimuovila delicatamente dal supporto. Dopo aver utilizzato il tagliacarte, è necessario pulirlo da eventuali residui di carta e polvere per garantirne la continua efficacia e sicurezza.

Avvertenze:
Il piano di lavoro deve essere accuratamente protetto prima del lavoro. Si prega di pulire il prodotto dopo ogni utilizzo. Non utilizzare agenti caustici, candeggina, solventi o superfici ruvide per pulire. Conservare il prodotto in un luogo asciutto e non inquinato. Proteggere il prodotto da cadute e danni meccanici. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Utilizzare il prodotto come previsto. Il prodotto non è un giocattolo. Proteggere dai bambini e dalle persone con disabilità fisiche e mentali.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia